



REHABILITATION and MEDICAL EQUIPMENT

0133x - 0134x

TRAPPOR - STANDARD OCH PLUS

ANVÄNDARINSTRUKTIONER



DTIU000333
REV. 000
05.2023



INNEHÅLLSFÖRTECKNING

1	ALLMÄN INFORMATION	5
1.1	Tillverkare	5
2	BESKRIVNING OCH PRODUKTINFORMATION	5
2.1	Beskrivning	5
2.2	Avsedd användning	6
2.3	Användare	6
2.4	Patientgrupper och kliniska tillstånd	6
2.5	Driftmiljö	6
2.6	Förvaring	6
2.7	Tillverkarens deklARATIONER	7
3	ALLMÄNNA RISKER	7
3.1	Allvarliga olyckor	7
3.2	Symboler som förekommer på etiketterna	8
3.3	Symboler som förekommer i denna instruktion	8
3.4	Symboler som förekommer på förpackningen	8
3.5	Kontraindikationer och biverkningar	9
3.6	Begränsningar för användning	9
4	ENHETSKONFIGURATIONER	9
5	PAKETINNEHÅLL OCH PRODUKTEGENSKAPER	10
5.1	Innehåll i förpackningen	10
5.2	Uppackning	10
5.3	Produkt	10
5.3.1	Gemensamma element	10
5.3.1.1	01336	10
5.3.1.2	01337	11
5.3.1.3	01338	11
5.3.1.4	01339	12
5.3.1.5	01340	12
5.3.2	Trappor Standard	13
5.3.2.1	01345	13
5.3.2.2	01346	13
5.3.3	Trappor Plus	14
5.3.3.1	01341	14
5.3.3.2	01342	15
5.3.3.3	01343	15
6	MONTERING OCH FÖRSTA ANVÄNDNING	16
6.1	Montering	16
6.1.1	Gemensamma element	16

INNEHÅLLSFÖRTECKNING

6.1.1.1	Ledstänger	17
6.1.2	Trappor Standard	17
6.1.2.1	Standardramp	17
6.1.3	Trappor Plus	18
6.1.3.1	Ramp Plus	18
6.1.4	Fotplatta med ramp	20
7	ANVÄNDNING	20
7.1	Risker före användning	20
7.2	Användning av enheten	21
7.2.1	Höjdinställning ledstång	21
7.2.1.1	Trappor Plus	21
8	UNDERHÅLL OCH LIVSLÄNGD	21
8.1	Rutinunderhåll	21
8.2	Funktionsstörningar, extraordinärt underhåll och reparationer	22
8.3	Livslängd	22
9	RENGÖRING	22
9.1	Tvätt	22
9.2	Desinfektion	22
10	BORTFORSLING	23
11	TEKNISKA SPECIFIKATIONER	23
12	RESERVDELAR	24
13	GARANTI	24
13.1	Allmänna villkor	24
13.2	Reparationer under garanti	25
13.3	Reparationer utanför garanti	25
13.4	Icke-defekta produkter	25
13.5	Reparationer i i kundens lokaler	25
13.6	Reservdelar	26
14	SERVICE- OCH UNDERHÅLLSPROTOKOLL	26

ALLMÄN INFORMATION

1 ALLMÄN INFORMATION

Denna instruktion innehåller information om praktisk, korrekt och säker användning av enheten och är avsedd för läsning av specialiserad personal samt av produktens användare. Läs igenom hela manualen noggrant innan du använder produkten.

Om du har några frågor eller behöver förtydligande, kontakta din återförsäljare som kommer att kunna ge dig råd på rätt sätt.

Vikten av att läsa och förstå användarinstruktionen markeras på produkten med följande symbol:



Följ användarinstruktionerna

1.1 TILLVERKARE



CHINESPORT S.P.A, Via Croazia, 2 - 33100 Udine - Italy



+39 0432.621.621



<https://www.chinesport.com>



export@chinesport.it

Företaget producerar i enlighet med kvalitetsstandarden UNI EN ISO 13485:2016

2 BESKRIVNING OCH PRODUKTINFORMATION

2.1 BESKRIVNING

Fysioterapitrappor är modulbaserade utrustningar som gör att du säkert kan utföra rehabiliteringsövningar för ambulation. De är tillverkade av lackerat stål med en ledstång täckt med termoplast.

De modulbaserade trapporna i PLUS-SERIEN kännetecknas av "STandGOSystem" för samtidig och exakt justering av ledstångarna på båda sidor, vilket bibehåller sin perfekta parallellitet, med hjälp av en enda justering som kräver minimal aktiveringsinsats.

Den aktiva fotpedalsstyrningen med gasfjädrar för en smidig rörelse säkerställer maximal precision och enhetlighet i justeringen, som kan vara millimetrisk eller hur som helst extremt fin, och kan utföras snabbt även under rehabiliteringsövningen.

Tre olika rampmoduler finns tillgängliga (höga eller låga steg, eller glidbana) och fyra olika plattformar för att uppnå den mest lämpliga kompositionen både enligt tillgängliga utrymmen och för att genomföra specifika terapeutisk-rehabilitativa program. Kompositionens val kan ändras eller kompletteras vid ett senare tillfälle. Rampens steg har en kontinuerlig design med rundade hörn och en underram för enkel fotpositionering. Dessutom har stegen en insats som minskar risken för att personen glider och samtidigt utgör en säker referenspunkt under ambulation.

BESKRIVNING OCH PRODUKTINFORMATION

2.2 AVSEDD ANVÄNDNING

Trappor är utrustning som gör att du säkert kan utföra rehabiliterings- och ambulationsövningar.



Det är förbjudet att använda enheten i något annat syfte än det som anges i denna instruktion

Tillverkaren påtar sig inget ansvar för skador på personer eller egendom till följd av felaktig användning av enheten eller användning som i vilket fall som helst skiljer sig från den som förutsetts i denna instruktion

Tillverkaren förbehåller sig rätten att göra ändringar på produkten och i manualen för förbättring av dess funktioner och prestanda utan föregående meddelande

2.3 ANVÄNDARE

Läkare, fysioterapeuter och terapeuter i allmänhet.



Det är specialistens uppgift att bedöma den fysiska lämpligheten hos den patient för vilken produkten är avsedd att användas.

Användning under övervakning av utföraren rekommenderas alltid.

2.4 PATIENTGRUPPER OCH KLINISKA TILLSTÅND

Det finns inga särskilda kategorier av patienter som kan uteslutas annat än patienter med uppenbara tillstånd som gör att de inte kan få tillgång till enheten.

2.5 DRIFTMILJÖ

Klinisk miljö/ sjukhus / gym för rehabilitering. Används på plana, torra, stabila och obehindrade ytor. Får inte användas utomhus.

Omgivningstemperatur	Relativ luftfuktighet	Atmosfäriskt tryck
5 °C ~ 40 °C.	10 % ~ 90 % @30°C (utan kondens)	70 kPa ~ 106 kPa (höjd ≤ 3000 m)

2.6 FÖRVARING

Förvaras på torr plats i rumstemperatur. Undvik överdrivet tryck och kontakt med material som kan missfärgas. Undvik överdriven exponering för direkt solljus.

Omgivningstemperatur	Relativ luftfuktighet	Atmosfäriskt tryck
-10 °C ~ 50 °C.	10 % ~ 90 % @30°C (utan kondens)	70 kPa ~ 106 kPa (höjd ≤ 3000 m)

2.7 TILLVERKARENS DEKLARATIONER

Tillverkaren försäkrar att

- enheten inte är ett mätinstrument
- produkten inte är avsedd för klinisk undersökning
- enheten inte är steril och inte är avsedd för engångsbruk
- för korrekt drift och användarsäkerhet måste normalt underhållsarbete utföras enligt beskrivningen i det relevanta stycket
- enheten inte är avsedd för användning utanför det användningsområde som anges i denna instruktion

3 ALLMÄNNA RISKER

Hänvisa alltid till denna instruktion för korrekt användning av enheten. Manualen ska alltid förvaras i närheten av enheten för enkel konsultation.

- Förvara enheten i en miljö som överensstämmer med etiketterna på förpackningen och specifikationerna i denna instruktion
- Produktens livslängd är 10 år i enlighet med de rutinmässiga underhållsåtgärder som förutsetts i denna instruktion. Användning av enheten utöver den angivna livslängden är strängt förbjuden. Efter avslutad livslängd kan du fortsätta enligt beskrivningen i det relevanta stycket
- Tillverkaren påtar sig inget ansvar, i den utsträckning det är tillåtet enligt tillämplig lag, för direkta eller indirekta, särskilda, tillfälliga skador eller följdskador som orsakats av:
 - o Felaktig användning av enheten
 - o Felaktig användning av enheten och utanför avsedd användning
 - o Användning av den anslutna enheten i olämpliga elektriska installationer
 - o Användning av enheten utöver den livslängd som anges i denna instruktion
 - o Användning av enheten i miljöer som inte omfattas av denna instruktion
 - o Användning med icke-berättigade patienter
 - o Distraktion från operatörens sida eller felaktig användning av reglage och justeringar
 - o Användning utan kontroll av enhetens status enligt beskrivningen i det relevanta avsnittet
 - o Felaktigt underhåll eller brist på underhåll
 - o Användning med delar eller tillbehör som inte är kompatibla eller godkända av tillverkaren
 - o Felaktigt bortforsling eller bortforsling som skiljer sig från vad som anges i denna instruktion

Anordningen ska vara försedd med etiketter för att uppmärksamma särskilda faror, såsom



Risk för krosskador för handen.



Risk för klämskador på foten

Var extra försiktig när du arbetar i områdena i närheten av dessa symboler.

3.1 ALLVARLIGA OLYCKOR



Om det skulle ske en allvarlig olycka där produkten ingår, ska användaren utan dröjsmål underrätta tillverkaren och den behöriga myndigheten i den medlemsstat där produkten är installerad.

ALLMÄNNA RISKER

3.2 SYMBOLER SOM FÖREKOMMER PÅ ETIKETTERNA



Följ användarinstruktionerna



Medicinteknisk utrustning



CE-märkning



Bortforsla på rätt sätt



Tillverkare



Tillverkningsdatum



Endast för inomhusbruk



Maximal tillåten patientvikt



Identifiering av produktionslandet i ISO 3166-1 alfa-3-kod (Italien)



Unik enhetsidentifierare



Unik modellreferens



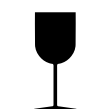
Utrustningens serienummer

3.3 SYMBOLER SOM FÖREKOMMER I DENNA INSTRUKTION

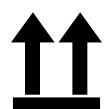


Varning!

3.4 SYMBOLER SOM FÖREKOMMER PÅ FÖRPACKNINGEN



Ömtåligt



Bibehåll denna sida upp



Återvinningsbar



Använd inte vassa knivar för att öppna



Håll torrt



Temperaturområde för förvaring. Det åtföljs av en uppgift om lägsta och högsta tillåtna värden



Fuktintervall för förvaring. Den åtföljs av en uppgift om lägsta och högsta tillåtna värden



Atmosfäriskt tryckområde för förvaring. Det åtföljs av en uppgift om lägsta och högsta tillåtna värden

3.5 KONTRAINDIKATIONER OCH BIVERKNINGAR

Inga särskilda biverkningar eller kontraindikationer är kända.
Läs alltid varningarna före användning.

3.6 BEGRÄNSNINGAR FÖR ANVÄNDNING

Använd alltid i enlighet med avsett syfte och med patienter som uppfyller viktföreskrifterna på produktens etikett.

Använd aldrig enheten under följande förhållanden:

- Utrustningen får inte användas i följande fall:
 - Manipulering och/eller ändringar av originalprodukten
 - Utan att ha gjort alla nödvändiga justeringar och finjusteringar som är avsedda för användaren
- Utrustningens delar i trä och plast kan antändas om de kommer i kontakt med öppen eld.
- Spill inte vätska på utrustningen.
- När du använder låspedal med patient på plats garanterar inte enbart fjädrarna stöd av ledstängerna.
- Justerbara mekaniska delar eller delar i rörelse kan orsaka skador.
- Belasta inte utrustningen utöver den angivna maximala lastkapaciteten.

4 ENHETSKONFIGURATIONER

Alla trappsystem är utrustade med ledstång och har utformats för utförande av terapeutiska rehabiliteringsövningar och fysioterapi.

De skiljer sig åt vad beträffar:

- Moduler
- Höjdjustering och arbetsbelastning
- Totala dimensioner
- Antal sektioner och justeringar

Produktkoden, som anges på själva produktens etikett, används för att identifiera alla egenskaper för enhetens konfigurationen.

Följande koder kan identifieras.

KOD	MODELL
01336	STÖD 2 RAKA RAMPER
01337	FOTPLATTA 1 RAMP
01338	FOTPLATTA 2 RAKA RAMPER
01339	FOTPLATTA 2 VINKLADE RAMPER
01340	FOTPLATTA 3 RAMPER
01341	RAMP PLUS LÅNG
01342	RAMP PLUS KORT
01343	RAMP PLUS GLIDBANA
01345	RAMP STANDARD LÅNG
01346	RAMP STANDARD KORT

5 PAKETINNEHÅLL OCH PRODUKTEGENSKAPER

Produkten finns tillgänglig i olika konfigurationer beroende på använda moduler.

5.1 INNEHÅLL I FÖRPACKNINGEN

Paketet innehåller

- Denna användarinstruktion
- Trappor
- Skruvar och verktyg för montering

5.2 UPPACKNING

Produkten levereras i lämpligt emballage så att den kan tas emot intakt och i fungerande skick. För att öppna förpackningen och ta ut innehållet ska du vara uppmärksam på varningarna och symbolerna på själva förpackningen.

Bortforsla förpackningen och tillhörande material på lämpligt sätt och enligt den information som återgetts på förpackningen och i denna instruktion.



Utrustningen är tung: transport, uppackning och driftsättning måste utföras av flera personer

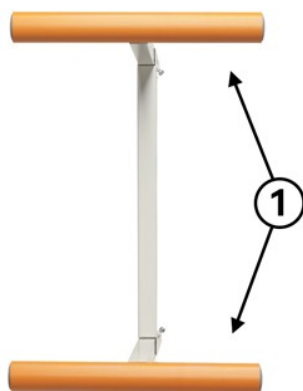
Var försiktig när du öppnar förpackningen om du använder knivar.

5.3 PRODUKT

5.3.1 GEMENSAMMA ELEMENT

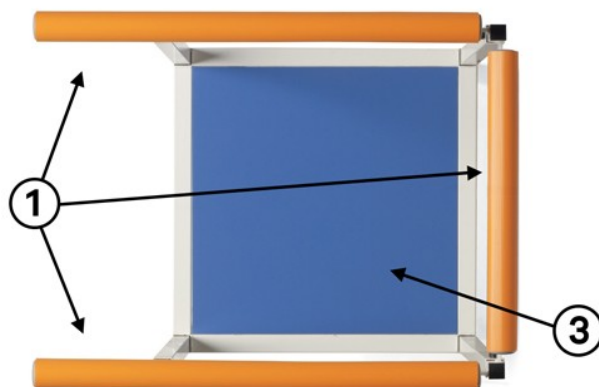
5.3.1.1 01336

1 Ledstång

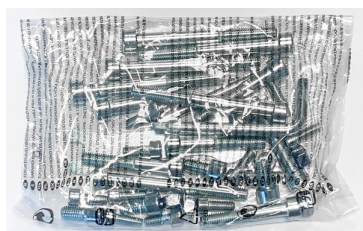


A - Metallvarupåse

5.3.1.2 01337

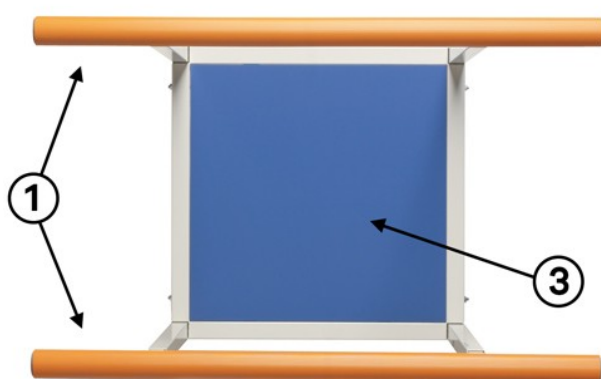


- 1 Ledstång
- 3 Fotplatta

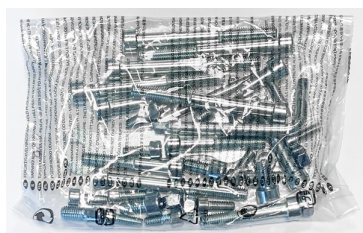


C - Metallvarupåse

5.3.1.3 01338

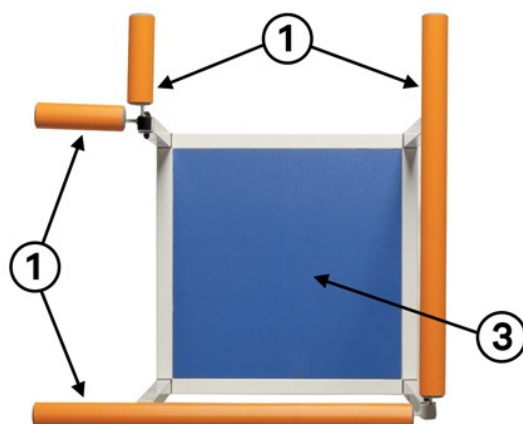


- 1 Ledstång
- 3 Fotplatta



C - Metallvarupåse

5.3.1.4 01339

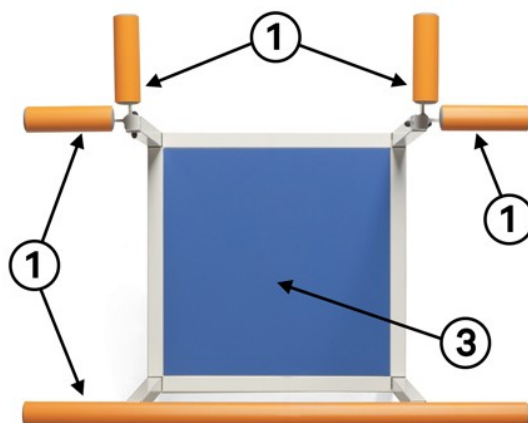


- 1 Ledstång
- 3 Fotplatta

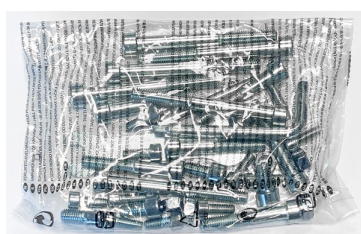


C - Metallvarupåse

5.3.1.5 01340



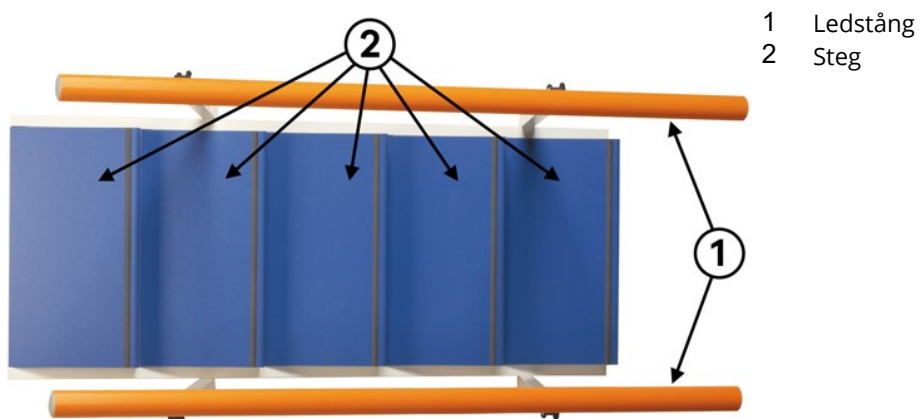
- 1 Ledstång
- 3 Fotplatta



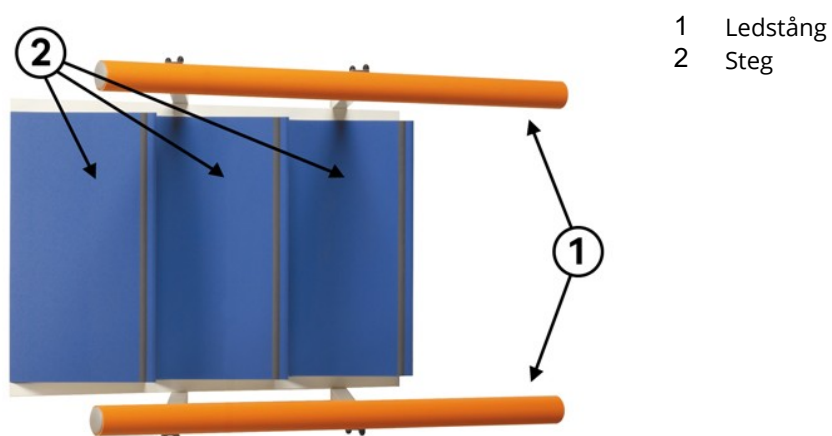
C - Metallvarupåse

5.3.2 TRAPPOR STANDARD

5.3.2.1 01345



5.3.2.2 01346



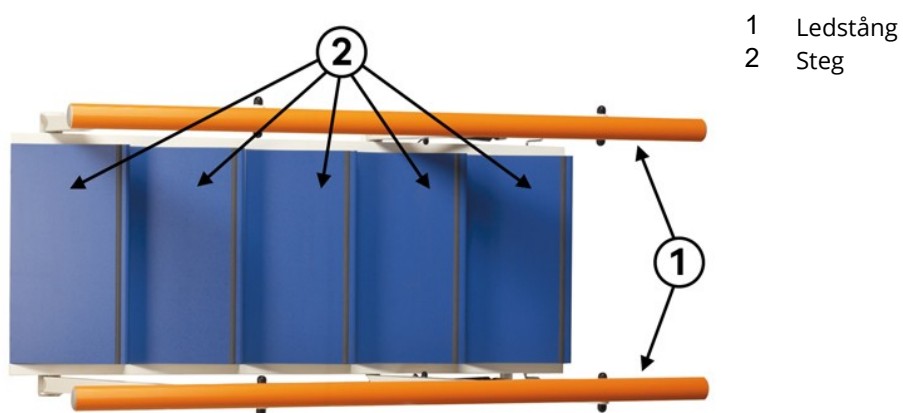
PAKETINNEHÅLL OCH PRODUKTEGENSKAPER



B - Metallvarupåse

5.3.3 TRAPPOR PLUS

5.3.3.1 01341



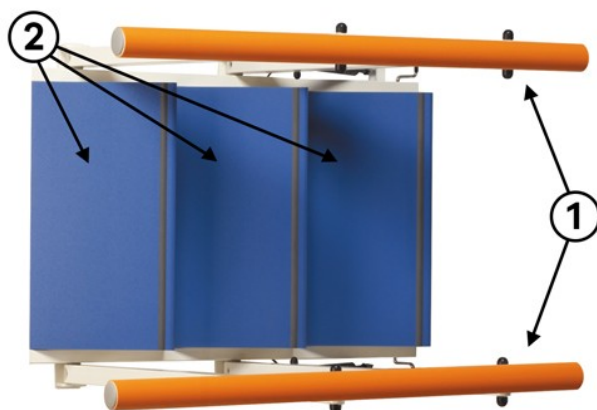
D - Metallvarupåse



N - distanshållare

PAKETINNEHÅLL OCH PRODUKTEGENSKAPER

5.3.3.2 01342



- 1 Ledstång
- 2 Steg

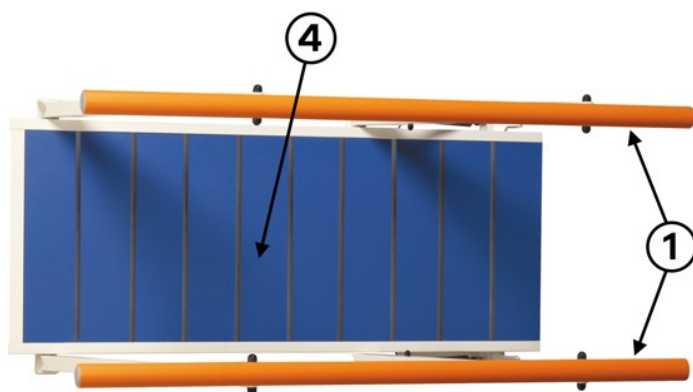


D - Metallvarupåse



N - distanshållare

5.3.3.3 01343



- 1 Ledstång
- 4 Glidbana



D - Metallvarupåse



N - distanshållare

6 MONTERING OCH FÖRSTA ANVÄNDNING

6.1 MONTERING

Enheten levereras demonterad. Montering kan även utföras av icke-teknisk personal.

6.1.1 GEMENSAMMA ELEMENT

Monteringsschema för [gemensamma elementmodeller](#) ¹⁰

Påse [C]		
	C1	Skruv TCEI M8x80 6 st.
	C2	Skruv TCEI M6x16 10 st.
	C3	Skruv TCEI M8x50 6 st.
	C4	Skruv TCEI M8x16 4 st.
	C5	Mutter M8 6 st.
	C6	Nyckel ES MM6 1 st.
	C7	Nyckel ES MM5 1 st.
	C8	Nyckel MM13/10 1 st.

Endast för 01336 omfattar påsen:

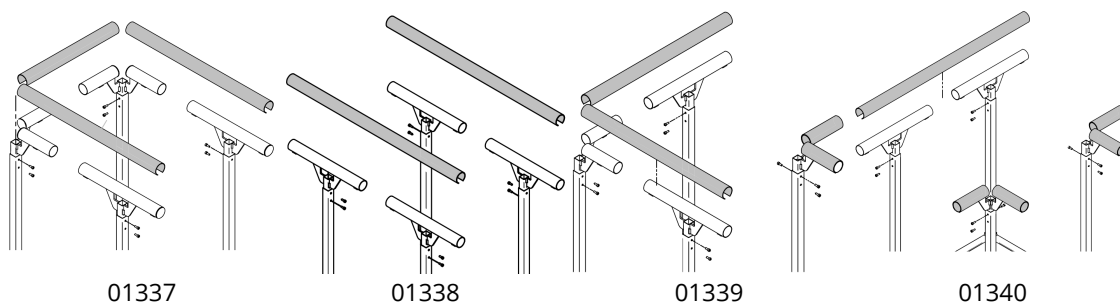
Påse [A]		
	A1	Nyckel ES MM6 1 st.
	A2	Stansad nyckel MM 13/10 1 st.
	A3	Skruv TCEI M6x16 4 st.
	A4	Skruv TCEI M8x16 2 st.
	A5	Mutter M8 2 st.
	A6	Nyckel ES MM5 1 st.
	A7	Skruv TCEI M8x110 2 st.

MONTERING OCH FÖRSTA ANVÄNDNING

6.1.1.1 LEDSTÄNGER



För att sätta i ledstångens skal, tryck nedåt från toppen för att passa in det korrekt.



6.1.2 TRAPPOR STANDARD

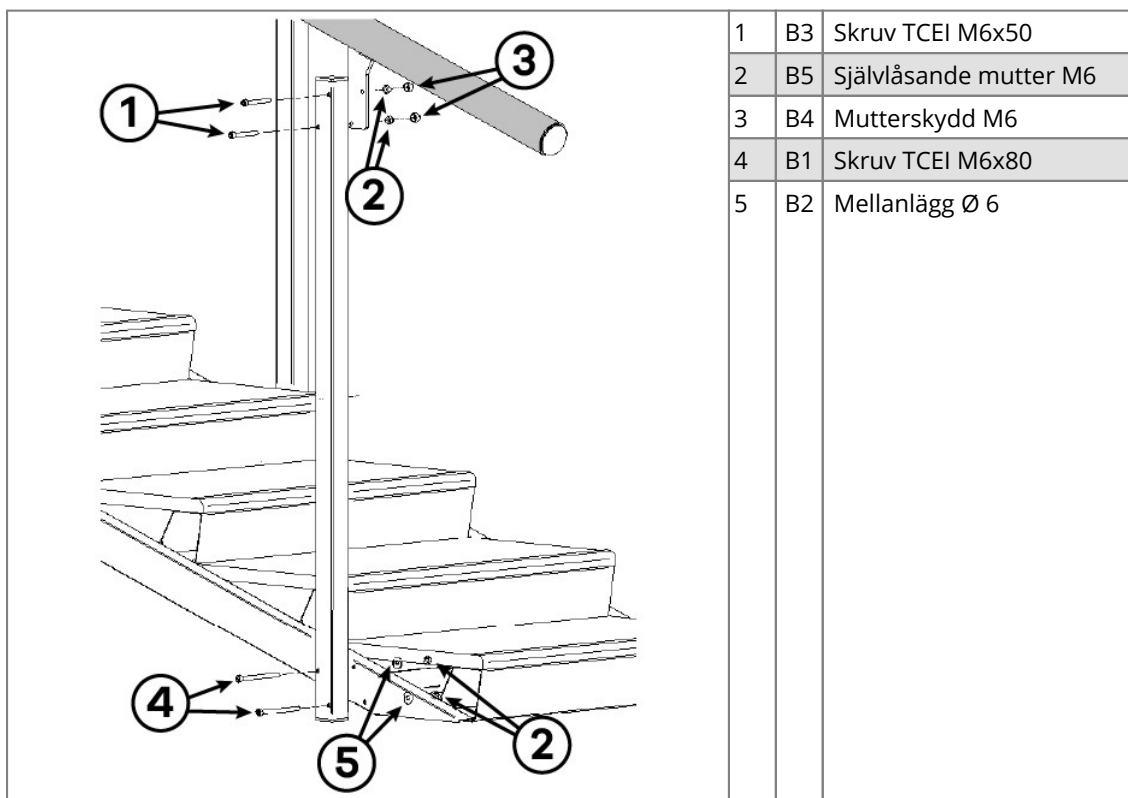
Monteringsschema för modeller [Scale standard](#) ¹³

Påse [B]			
	B1	Skruv TCEI M6x80	8 st.
	B2	Mellanlägg	8 st.
	B3	Skruv TCEI M6x50	8 st.
	B4	M6 mutterskydd	8 st.
	B5	Självlåsande mutter M6	16 st.

6.1.2.1 STANDARDRAMP

1. Dra ut utrustningen och maskinvarupåsarna ur förpackningen (påse B).
2. Montera och säkra de lackerade stolparna med den därtill avsedda metallvaran (slutför åtdragningen i nästa steg).
3. Montera och säkra ledstångerna med särskild metallvara.
4. Dra åt de lackerade stolparna ordentligt som tidigare monterats.

MONTERING OCH FÖRSTA ANVÄNDNING



6.1.3 TRAPPOR PLUS

Monteringsschema för modellerna [Scale plus](#) ¹⁴

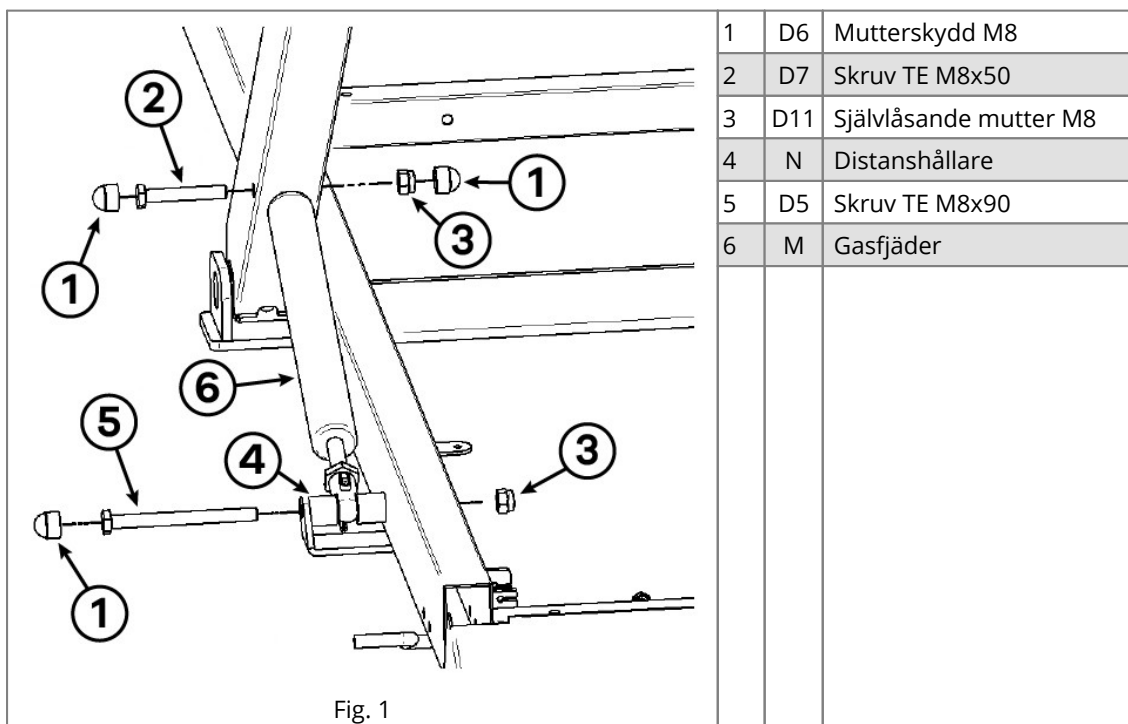
Påse [D]

D1	Stålnyckel 17/19	2 st.
D2	Mutterskydd M12.	8 st.
D3	Stansad nyckel MM 13/11	2 st.
D4	Skruv TE M12x75	4 st.
D5	Skruv TE M8x90	2 st.
D6	Mutterskydd M8.	6 st.
D7	Skruv TE M8x50	2 st.
D8	Mellanlägg Ø 12	4 st.
D9	Självlåsande mutter M12	4 st.
D10	Plastmellanlägg Ø 12	4 st.
D11	Självlåsande mutter M8	4 st.

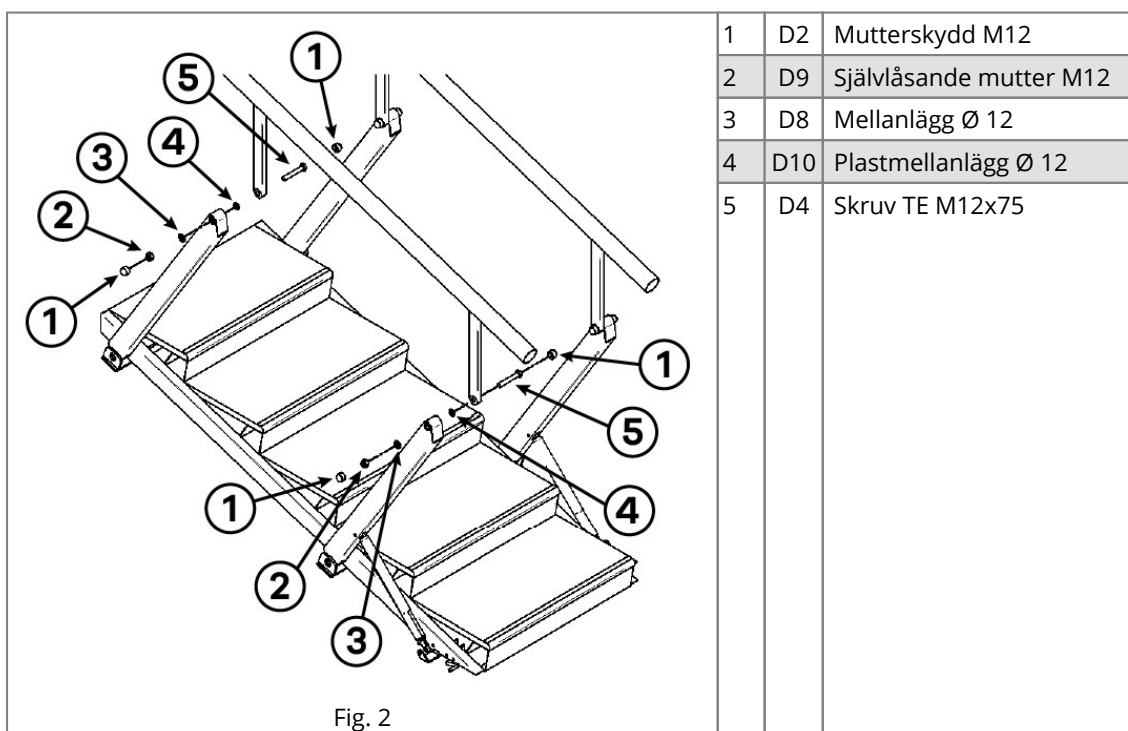
6.1.3.1 RAMP PLUS

1. Dra ut utrustningen och metallvarupåsarna ur förpackningen (påse D).
2. Montera gasfjädrarna på stolparna på båda sidor: Dra åt den självlåsande muttern och låt distanshållarna rotera fritt (fig. 1).

MONTERING OCH FÖRSTA ANVÄNDNING



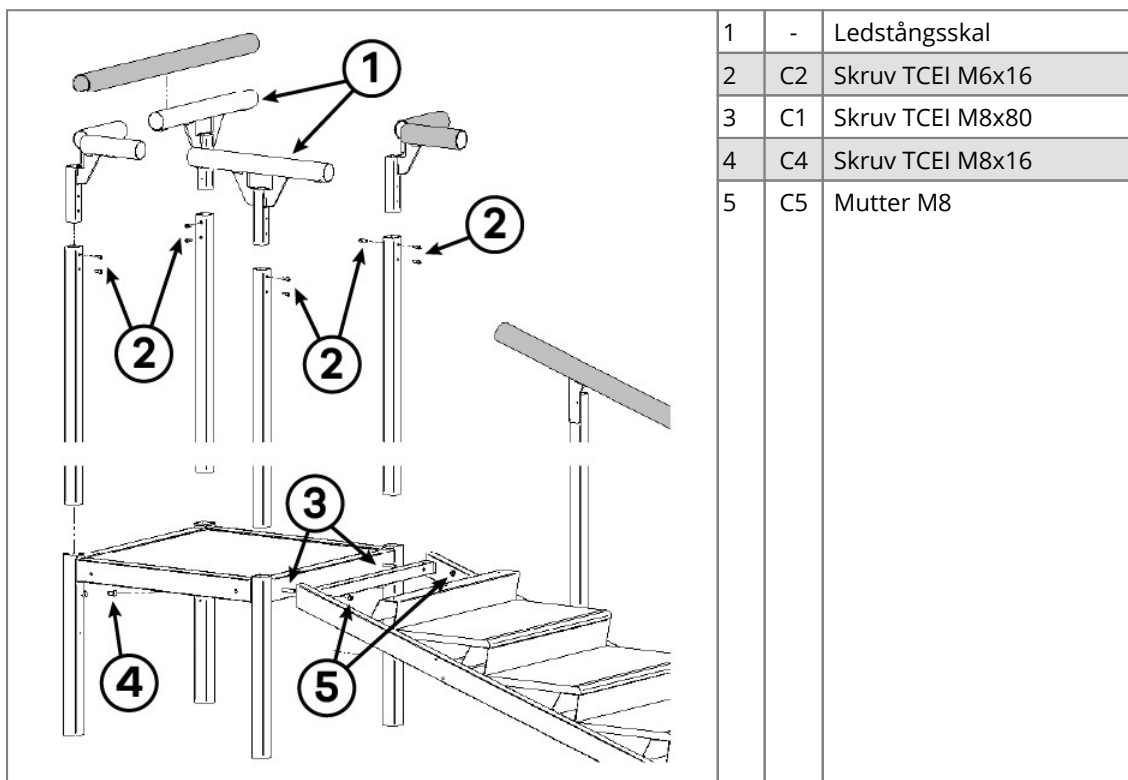
3. Montera ledstängerna med de därtill avsedda metallvarorna: dra åt låsmuttern utan att hindra den smidiga höjdinställningen (fig. 2).



MONTERING OCH FÖRSTA ANVÄNDNING

6.1.4 FOTPLATTA MED RAMP

1. Dra ut utrustningen och metallvarupåsarna från förpackningen (påse C).
2. Montera och säkra de lackerade stolparna med lämplig metallvara, var uppmärksam på skruvhålens placering.
3. Montera och säkra ledstängerna med lämplig metallvara, sätt i skalerna där så behövs enligt diagrammet.
4. Fäst ramperna vid fotplattan genom att dra åt skruvarna med den medföljande nyckeln.



7 ANVÄNDNING

7.1 RISKER FÖRE ANVÄNDNING

Före varje användning, försäkra dig om att:



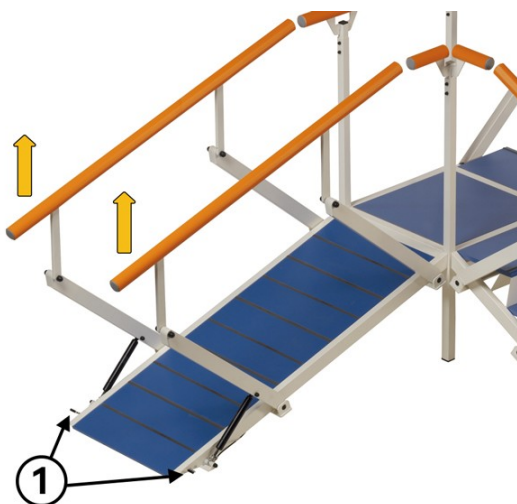
- Produkten inte uppvisar några uppenbara tecken på manipulering eller skada
- Produkten har sanerats vad beträffar de delar som kommer i kontakt med användaren
- Användarens fysiska och kliniska tillstånd har bedömts och befunnits vara lämpligt för användning av enheten
- Driftsmiljön är förenlig med vad som förutsetts i detta instruktionshäfte
- Det inte förekommer några särskilda faror i områdena runt enheten (hyllor, hinder, brandfarliga material osv.)

7.2 ANVÄNDNING AV ENHETEN

7.2.1 HÖJDINSTÄLLNING LEDSTÅNG

7.2.1.1 TRAPPOR PLUS

Höjdinställning av ledstänger [Scale Plus](#) ¹⁴



- Greppa ledstängerna, lås upp läget genom att trycka på pedalkommandot (1) - samma effekt uppnås med höger eller vänster pedal -
- Följ ledstängerna till önskad höjd. och släpp pedalen för att bibehålla läget.

8 UNDERHÅLL OCH LIVSLÄNGD

Underhållsarbete måste utföras av specialiserade tekniker eller personer som har kännedom om innehållet i denna instruktionsbok.

Kontrollera enhetens säkerhet efter alla svåra hanteringssituationer (t.ex. fall, kraftiga stötar, vätskespill osv.) och när du tvivlar på utrustningens säkerhet.

8.1 RUTINUNDERHÅLL



Underhåll måste utföras av erfaren personal
Enheten får inte underhållas under tiden den används
Ingen ändring av produkten tillåts under användning

TIDSINTERVALL	INGREPP
Sex månader	Allmän rengöring av utrustningen
	Visuell och funktionell inspektion av utrustningen
	Mekanisk stabilitet, åtdragning av skruvarna, smörjning och låsning av justeringarna, kontroll av gångytan

8.2 FUNKTIONSSTÖRNINGAR, EXTRAORDINÄRT UNDERHÅLL OCH REPARATIONER

Extraordinärt underhåll får endast utföras av personal som auktoriserats av tillverkaren, annars kommer eventuella garantivillkor omedelbart att förfalla. Tillverkaren avsäger sig allt ansvar om manipulering med den ursprungliga produkten konstateras.

Eventuella fel som upptäcks av användaren ska omedelbart rapporteras till distributören eller direkt till tillverkaren och användningen av produkten ska stoppas.

Reparationer får endast utföras av teknisk personal som godkänts av tillverkaren och kan omfatta retur av enheten för nödvändiga reparationer.



Ändringar på produkten inte är tillåtna

8.3 LIVSLÄNGD

Enhetens livslängd definieras i början av denna handbok.

I slutet av dess livslängd ska du göra som följer:

1. Kassera enheten enligt vad som anges i stycket "bortforsling"
2. Kräva att tillverkaren upparbetar och certifierar enheten på nytt på ett sådant sätt att den kan fortsätta att användas

Så som anges i punkt "allmänna risker" avsäger sig tillverkaren allt ansvar för användning av enheten utöver den livslängd som anges i denna instruktion.

9 RENGÖRING

Enheten måste rengöras efter varje avslutad användning om den är avsedd för flera användare. Följ försiktighetsmått i [ALLMÄNNA RISKER](#) ⁷.

9.1 TVÄTT

Trappstegen / den släta rampen kan behandlas med en trasa fuktad med vatten och vanligt golvrengöringsmedel: Torka noggrant, vattenstagnation kan skada trappstegen. Ledstången även med icke-aggressiva desinfektionsmedel.

9.2 DESINFEKTION

För desinfektion av produkten, använd desinfektionsmedel med låg klorhalt, såsom AMUCHINA® 10 % eller motsvarande lösningar med en koncentration av natriumhypoklorit på 0,1 %.

10 BORTFORSLING



Symbolen på utrustningens etikett anger att avfallet ska "samlas in separat". Därför bör användaren antingen lämna avfallet till de separata återvinningscentraler som inrättats av de lokala myndigheterna eller överlämna det till återförsäljaren mot inköp av ny likvärdig utrustning. Separat insamling av avfall och efterföljande behandling, återvinning och bortforsling underlättar produktionen av utrustning från återvunnet material och begränsar eventuella negativa miljö- och hälsoeffekter som kan orsakas av felaktig avfallshantering. Obehörigt bortforsling av produkten från användarens sida medför tillämpning av de administrativa sanktioner som avses i artikel 50 ff. i lagdekret nr. 22/1997.

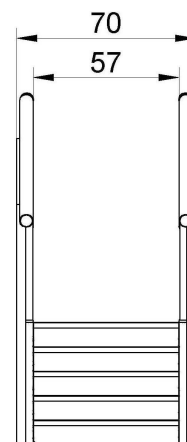
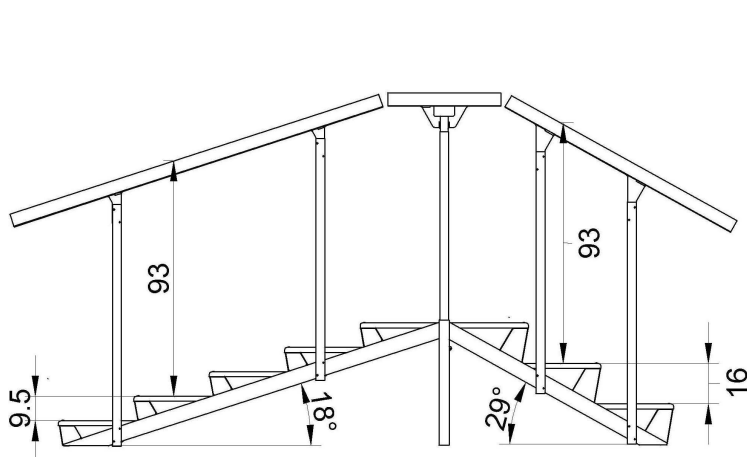
11 TEKNISKA SPECIFIKATIONER



Ändringar av enheten inte är tillåtna.

Standardtrappor ¹³

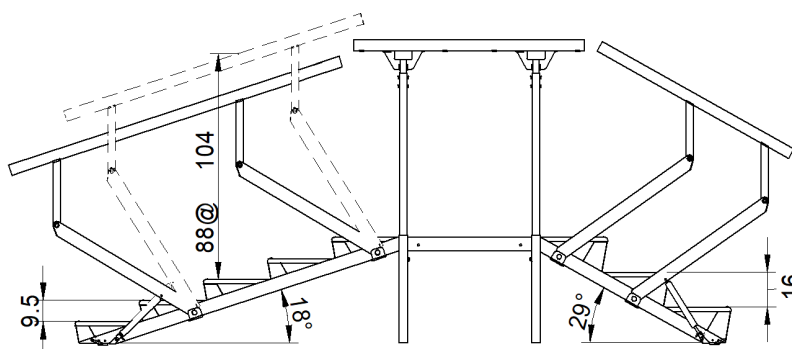
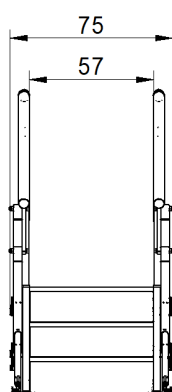
FUNKTIONER	01336	01339	01345	01346
MDR-enhetsklass	Klass I			
Vikt:	11 kg.	35 kg.	50 kg.	38 kg.
Mått:	68 x 44 cm	87 x 87 cm	70 x 168 cm	70 x 113 cm
Max. belastning på ramp och fotplatta	180 kg.			
Max. bärformåga på enkel ledstång	135 kg.			
Ledstängernas höjd	93 cm			
Ledstängernas axelavstånd	62 cm			



Scale Plus ¹⁴

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

FUNKTIONER	01341	01342	01343	01337 - 01338 01339 - 01340
MDR-enhetsklass	Klass I			
Vikt:	68 kg.	55 kg.	68 kg.	35 kg.
Mått:	180 x 75 cm	124 x 75 cm	180 x 75 cm	106 87 x 138 cm
Max. belastning på ramp och fotplatta	180 kg.			
Max. bärförmåga på enskild ledstång	135 kg.			
Höjdställning av ledstänger	88 ÷ 104 cm			-



12 RESERVDELAR

Kontakta återförsäljaren eller tillverkarens serviceavdelning för information om reservdelar. Använd endast reservdelar i original som levererats av tillverkaren eller av auktoriserade distributörer.

Använd endast reservdelar i original. För reservdelslistan kontakta kontoren hos CHINESPORT S.p.A

13 GARANTI

13.1 ALLMÄNNA VILLKOR

Alla Chinesport-produkter är garanterade mot material- eller tillverkningsdefekter under en period av 24 månader från produktens försäljningsdatum, förutom eventuella undantag, begränsningar eller villkor som fastställts under själva produktens leveransfas.

Garantin gäller inte vid felaktig användning, manipulering av enheten, missbruk eller modifiering av produkten, eller för användning eller för arbeten som inte uttryckligen angetts i denna instruktion.

Garantin gäller inte om enheten inte har varit föremål för korrekt och dokumenterat underhåll enligt vad som anges i denna instruktion, eller om lagrings-, rengörings- och saneringskraven inte följts.

Tillverkaren ansvarar inte för skador eller personskador eller eventuella situationer som orsakats av felaktig installation eller konfiguration av enheten eller genom användning av utrustningen på ett sätt som inte följer vad som angetts och förutsetts i installations-, monterings- och användarinstruktionen.

Tillverkaren garanterar inte sina produkter mot defekter eller skador i händelse av extraordinära

förhållanden såsom: Naturkatastrofer, obehörigt underhåll och reparation, icke-överensstämmande strömförsörjning (i förekommande fall), användning av delar eller komponenter eller tillbehör som inte är original, skador vid transport som inte direkt hanterats av tillverkaren, bristande underhåll, uppenbar vårdslöshet från användarens eller operatörens sida.

Garantin omfattar inte förbrukningsartiklar, laddningsbara batterier och i allmänhet allt material som utsätts för slitage, fel som orsakas av stötar, fall, felaktig eller inkorrekt användning, oavsiktliga händelser, skador som orsakats under transport. Om utrustningen skulle visa sig manipulerad förfaller garantin automatiskt.

13.2 REPARATIONER UNDER GARANTI

Vid anmälan om material- eller tillverkningsfel bedömer tillverkaren om felet täcks av garantin. Reparationer under garanti måste uttryckligen begäras och är menade att utföras i vårt laboratorium, med föregående godkännande och med utförande av ett returnummer.

För produkter som skickats i originalförpackning kommer returfrakten att utföras i frihamn.

För reparation under garanti krävs skattedokument med inköpsdatum inom garantiperioden (försäljningskvitto, inköpsfaktura, skattekvitto).

Arbetskostnader för reparationen under garanti (då garantivillkorens giltighet fastställts) tillfaller tillverkaren.

Reparation eller byte av en produkt förnyar eller förlänger inte garantins villkor och förfallodatum.

13.3 REPARATIONER UTANFÖR GARANTI

Produkter som inte omfattas av garantin kan repareras av tillverkaren genom att returnera dem efter godkännande av densamme genom den tekniska serviceavdelningen. Reparationskostnader inklusive frakt, material och arbete tillfaller kunden eller återförsäljaren. De reparerade delarna och komponenterna omfattas av garanti i 24 månader från det datum då den reparerade enheten emottagits.

13.4 ICKE-DEFEKTA PRODUKTER

I händelse av att tillverkaren inte hittar någon funktionsstörning eller defekt i de returnerade produkterna, dras slutsatsen att produkten inte ska betraktas som defekt. Frakt- och hanteringskostnader för enheten kommer att debiteras kunden eller distributören.

13.5 REPARATIONER I I KUNDENS LOKALER

Vid reparation i kundens lokaler ska en skriftlig begäran göras med uppgift om den begärande partens fullständiga uppgifter, maskintyp och fel.

Milkostnaden för teknikerns förflyttning ska avtalas i förhållande till kundens brådskande behov.

Om den produkten som är föremål för ingreppet omfattas av garantin debiteras endast kostnaden för resan.

Tiden räknas från det att teknikern lämnar vårt laboratorium tills han kommer tillbaka, tiden för återresan kommer att uppskattas baserat på den tid som använts för ditresan

13.6 RESERVDELAR

En detaljerad lista över alla reservdelar kan erhållas på förfrågan från tillverkaren. Reservdelar säljs till följd av en begäran av ett formellt erbjudande från teknisk support. Handläggningstider är relaterade till artikellarnas tillgänglighet. Retur av reservdelar accepteras inte. Betalning sker mot postförskott vid leverans, om inte annat avtalats.

14 SERVICE- OCH UNDERHÅLLSPROTOKOLL

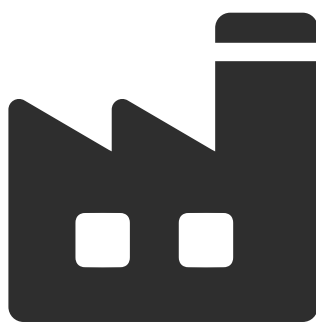
UTRUSTNING		INSTALLATIONSdatum		SERIENUMMER
DATUM	UTFÖRDA INGREPP	TEKNIKER	UNDERSKRIFT	NÄSTA KONTROLL

NOTE:

.....

.....

.....



MADE IN ITALY

CHINESPORT SPA
Via Croazia 2
33100 UDINE
Italy